Naročnina $2.00 na leto. Izhaja dva krat na teden.

CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA AMERIKA Excellent advertising medium.

ŠT. 10. NO. 10. CLEVELAND, OHIO, TOREK, 4. FEBRUARIJA 1913. VOL. VI.

Mestne novice.

V resnici nepričakovano lep napredek Slovenske Dobrodelne Zveze v Clevelandu.

RAČUNI.

—V današnji številki našega lista, dobite četrtletni račun Slovenske Dobrodelne Zveze, v prihodnji številki pa prinesemo popolni celoletni račun ter zaznam pristopa, novih članov in novih društev tekom meseca januarija. Priznati se mora, da napreduje Slovenska Dobrodelna Zveza naravnost čudovito, ker 242 članov se je samo tekom meseca januarija vpisalo in tri nova društva. Poleg tega pa je napredovala Zveza jako lepo napreduje, ker sedaj ima v blagajni že nad 3000 dolarjev, kljub temu, da je Zveza splačala točno in pošteno že precej smrtnin in plačuje lepo bolniško podporo $7 na teden in ima jako majhen asesment. Boljših pogojev domači organizaciji ne morete dati, in če bo šlo tako naprej, tedaj pričakujemo koncem tega leta podvojeno blagajno in nad 1000 članov. Clevelandske Slovence je pa srečala zavest, da si sami lahko najprej pomagajo, potem šele drugje. Dokaz temu je, krasni napredek domače Zveze.

Neprestano se oglašajo novi člani. Hitro in uspešno postaja ideja, da nam je treba domače organizacije, občna in dalekosežna. Uspeh temu pa bo, da se po drugih mestih iz clevelandskega denarja ne bodejo zidali domovi, da bo nastala v Clevelandu organizacija, ki bo imela ugled in spoštovanje pred vsemi drugimi.

—Za novo društvo 'Ribnica' se je dosedaj oglasilo nad 50 novih članov. Društvo se priklopi k S. D. Z. Ustanovna seja se vrši v četrtek zvečer, 6. februarija v Grdinovi dvorani, na 6021 St. Clair ave. V pojasnilo izjavljamo, da se bo na tej seji tudi takoj plačalo in bo navzoč tudi zdravnik, ki bo vsakega člana takoj preiskal. Izvoljen bo začasni odbor, ki bo uredil vse potrebno, dokler se ne vrši prva redna mesečna seja in se izvolijo stalni uradniki. Vsi oni, ki so z besedo obljubili, da pristopijo, so torej uljudno vabljeni, da pridejo na omenjeni dan v Grdinovo dvorano.

—Štirje umori v petih dnevih v Clevelandu, je že precej hudo in jasno označuje slabe policijske razmere v Clevelandu. V nedeljo ponoči so ustrelili roparji kapitana Byrnsa starega 64 let, visokega, močnega moža. Kapitan Byrns je zasačil roparje v kopališču svoje hiše na 1588 Ansel Rd. Še predno jih je mogel napasti, so roparji že potegnili revolverje in ga ustrelili. Z zadnjimi močmi se je kapitan še vrgel na enega izmed roparjev in mu odvzel revolver, toda tedaj je zgubil moč in je padel mrtev na tla. Roparji so pobegnili skozi okno. Župan se je izjavil, da on nikakor ne more položaja spremeniti, da je policija sicer izvrstna, toda nima dovolj moštva ne priprav, da bi se uspešno bojevali proti lopovom.

—Umrl je gostilničar Nik Markus, stanujoč poleg Clev. Trust banke na St. Clair in 40. cesti. Star je bil 42 let, zapušča udovo in 4 otroke. Pogreb se vrši v torek zjutraj. Blag mu pokoj!

—Vlak je ubil v petek opoldne rojaka Martin Kuharja na E. 49. cesti in Lake Shore železniškem tiru, kjer je opravljal svoje delo kot uslužbenec. Pokojni je bil doma od sv. Križa na Krškem. V Ameriki je bival šest let, oženjen je bil pol leta, star 42 let. Bil je član dr. "Sava" št. 80 SSPZ. Društvo mu je v pondeljek zjutraj priredilo pogreb. Naj v miru počiva.

—Starišem Fink v Newburgu je umrla 16 letna hčerka za sušico, ko je dolgo bolehala. Stariši so jako užalosteni nad zgubo hčerke. Pogreb se je vršil v pondeljek zjutraj.

—Pisali smo že mnogo, da se vrše v torek, 4. februarija mestne volitve, pri katerih se določi, ali naj dobi mesto posebno komisijo, ki bo izdelala nov čarter za mesto, da dobi mesto popolnoma novo ustavo in vlado. Razjasneno je bilo, kaj je mestni čarter, in vsak dobro stori, kdor voli za ustanovitev komisije za novi mestni čarter. Vse, kar bo ta komisija naredila potem, bo pa predloženo ljudem, ki lahko vse sprejemajo ali pa zavržejo. Volivne koče so odprte od pol šeste ure zjutraj do pol šeste ure zvečer.

—Tolike udeležbe slovenskega občinstva kot smo jo videli v nedeljo pri maškeradni veselici dr. Lunder-Adamič, že dolgo ni bilo pri kaki slovenski prireditvi. Dvorana je bila naravnost natlačena. Mask obilo, vsakovrstnih, in med njimi nekaj krasno opravljenih. Maske so dobile štirinajst lepih daril. Vršila se je vesela, nemotena zabava pozno v noč. Društvo je imelo sijajen uspeh s to prireditvijo.

—Rojake, ki obiskujejo plesalne dvorane, prosimo, da se ravnajo po predpisih. Nekateri pljujejo po tleh kot hribovski čikarji, stojijo pokriti s cigaro v ustih sredine dvorane in sploh se obnašajo kot bi ne bili v javnem prostoru pač pa v — hlevu. Dostojnost in olika je vendar najboljše znamenje izobraženega človeka, in med izobražene se ne more nihče prištevati, kdor nima dostojnega in uljudnega vedenja. Objednem je pa tudi treba, da se posluša policista, ki je v dvorani. On je postavljen za to, da pazi na red in vsakega prav prijazno opomni, če kaj zagreši. Če pa kljub opetovanim njegovim pozivom se ljudje ne zadrže kot je treba, mora poročati v mestu, in tam si zapišejo vsako dvorano, kjer se ljudje slabo obnašajo. To velja za vse dvorane. Prosimo torej naše ljudi dostojnega vedenja. Večina je sicer lepega obnašanja, vendar nekaj zgagarjev je vedno pri roki.

—Slovenska tvrdka za izdelovanje mehkih pijač, katere vodja je znani narodnjak John Potokar, je dobila fin avtomobil, da se blago hitreje in uspešnejše razvaža po mestu. Na napredku častitamo.

—Obče znani rojak Frank Zakrajšek je odprl na 6208 St. Clair ave. veliko in moderno urejeno trgovino s pohištvom in drugimi potrebščinami pri hiši. Objednem pa vodi še nadalje svoj dobro urejeni pogrebni zavod. Opozarjamo rojake na njegov oglas v prihodnji številki lista.

—Društvo 'Slovenski Sokol' ima 30. maja svojo veselico.

—Ubilo je na Lake Shore železnici v pondeljek opoldne rojaka Johna Gregoriča, starega 20 let. Zmečkalo mu je glavo. Pokojni je bil brat Rud. Gregoriča, izdajatelja lista "Edinost" v Pittsburgu. Natančneje prihodnjič.

Srbski kralj smrtno bolan.

Beligrad, 2. febr. Poroča se, da je kralj Peter Karagjorgjevič smrtno bolan.

Delo kongresa.

Različne nove postave. Sprememba predsedniškega termina od štirih let na šest let.

NASELNIŠKA POSTAVA.

Washington, 2. febr. Naseiniška postava, katero so toliko časa mučili v kongresu, je konečno sprejeta od obeh zbornic. Pridržali so točko, da mora vsak naseljenec, ki je star več kot šestnajst let znati brati v svojem lastnem jeziku. Črtali so pa določilo, da morajo naseljenci prinašati s seboj izkazila od svojih držav. Nekdo je omenil, da politični pregnanci potem nikakor ne bi smeli v Ameriko, ker političnega preganjanim bi dotična vlada vselej dala najslabše spričevalo, čimur bi bilo onemogočeno takim, sicer dobrim osebam, priti v deželo svobode.

V senatu so tudi sprejeli točko, ki bo spremenila nekoliko ustave Zjedinjenih držav. Dosedaj je bil voljen vsak predsednik na štiri leta, in je bil potem lahko zopet zvoljen, toda odslej naprej pa bo predsednik voljen na šest let, in potem ne bo mogel več voljen biti.

Washington, 2. febr. Kongres je dobil prošnjo od vodstva panamske komisije, da najame več delavcev. Pri kanalu so se začela razna dela podirati, in pred kratkim se je vsulo več kot pol milijona kubičnih metrov zemlje v kanal. To morajo sedaj vse pobirati iz kanala, in inženirji se bojijo, da se bo zemlja še nadalje sesedala, in da se v kratkem udre najmanj en milijon kubičnih metrov zemlje v kanal. Pri Encaracha slide se je začela zemlja precej zniževati. V soboto pa je bilo notranje grmenje v zemlji tako močno, da se je sesul del hriba, zemlja je pokrila železniško progo in pokopala več delavcev.

Washington, 2. febr. Dasi demokratje vedno govorijo, da morajo hraniti pri narodnem gospodarstvu, vendar bode tudi sedajni kongres dovolil veliko več kot tisoč milijonov za narodne potrebe. Mogoče se ni še nobeno leto toliko dovolilo kot se bo letos. Sicer demokratski vodje trdijo, da je to v resnici velikanska svota, toda stavijo se na kongres tako velikanske zahteve, da nikakor ne morejo vseh prezreti.

Oglas.

Ob pravem času.

Nelson je nekdaj rekel: Ves moj uspeh v življenju moram pripisovati temu, ker sem bil vedno ob pravem času ali pa še prezgodaj pri delu. To je velik nauk za nemarneže, ki se ne brigajo za sedajnost in vedno pravijo, jutri, jutri! Mogoče ima kdo izmed vas skušnjo, da bi nekaj minut lahko rešilo bolnika. To nam spričuje, da se mora vsaka najmanjša bolezen takoj odpraviti. Če prihaja bolezen iz želodca ali iz prebavljalnih organov tedaj rabite Trinerjevo ameriško grenko vino. To zdravilo je jako dobro pri vseh boleznih prebavljalnih organov, ker jih sčisti in objednem poživi. Mnogo napadov boleznij je bilo že odpravljenih ravno s tem zdravilom. Po lekarnah. Jos. Triner, 1333 So. Ashland ave. Chicago, Ill. Trinerjev liniment bo vselej vsakogar zadovoljil.

Direktna nominacija.

Washington, 2. febr. Govori se, da bo sprejel senat postavo, ki bo uveljavila direktno nominacijo predsednika Zjedinjenih držav, ne pa kot sedaj po političnih strankah.

Zadnji trenutki.

Turki se še sedaj niso odločili, ali naj zopet začnejo z vojsko ali ne.

Svojim delegatom so naznanili, naj ostanejo v Londonu, ker mogoče pride zopet do mirovnih pogovorov. Balkanci pa pravijo, da začnejo v dveh dneh napadati. Evropa molči

London, 2. febr. zvečer. Turška vlada je naznanila svojim poslancem v Londonu, naj počakajo tam toliko časa, dokler se vojska ne začne, objednem je pa prišlo povelje na turške vojake, da ne smejo prej pričeti streljati, dokler ne začno s sovražnostmi vojaki balkanske zveze. S tem mislijo Turki, da si pridobijo simpatije ostale Evrope, ker se kažejo tako "velikodušni". V resnici pa bi radi Turki vso stvar zopet zavlekli, ker so dobro prepričani, da čimdalj traja premirje, tembolj je za nje, ker balkanskim zaveznikom bo zmanjkalo vsega, in se bodejo morali konečno udati vsem turškim zahtevam. Vzdrževanje vojske v sedajnem času je dražje kot če bi bila vojska. Balkansko zvezo velja armada že nad 200 milijonov dolarjev, odkar se je začelo premirje. Turki dobro vedo, da z vojsko ničesar ne dosežejo, tekom premirja pa ničesar zgubiti ne morejo. Iz Londona so odpotovali vsi mirovni delegatje, samo Črnogorci in Turki so še ostali tam.

Dr. Danef, vodja bulgarske mirovne delegacije, se je izrazil, da Balkanci pričakujejo, da postanejo tako, kakor so Amerikanci v Ameriki. Balkan naj bo samo za Balkance, in nobena tuja sila se ne sme vmešavati v njih zadeve. Objednem so pa tudi značajni. Takoj v začetku mirovnih pogajanj so stavili svoje predloge, od katerih niso odstopili tekom pogajanj niti za las, dočim so Turki vsak dan spreminjali svoje predloge. Dr. Daneff se je tudi izrazil, da bi Balkanci ne čakali toliko časa na Turke, da niso imeli spoštovanje preti velesilami, od katerih so pričakovali, da narede konečno mir na Balkanu. Ker pa vsa znamenja kažejo, da se to nikakor ne bo zgodilo, ne preostaja Balkancem druzega kot s silo si vzeti to, kar jim zlepa ne dado in kar jim gre po vseh pravicah. Dr. Daneff je končal svoj govor sledeče:

Turki morajo razumeti, da se jih nikakor ne bo dolgo več trpelo v Evropi. Njih obstanek je končan. Za ta načrt niso samo Balkanci, pač pa tudi velesile, ki bi Turka že zdavnej pregnale iz Evrope, da ni toliko zavisti in nevoščljivosti med njimi. Turčija se ni hotela zlepa podati, toda sedaj se bo morala zgrda, ko bo občutila popolno moč Balkancev.

Osnam Nizami paša, eden izmed turških mirovnih delegatov, se je smejal, ko je slišal, da hočejo balkanski zavezniki vzeti Drinopolje v nekaj dneh in sicer z naskokom. Osman paša se je izjavil, da je okoli Drinopolja toliko trdnjav, da obsega 25 milj v okrožju. Vzeti se mora vsaka trdnjava posebej, predno se posreči sovražniku, da pride v notranjost mesta. Poleg tega pa obdaja mesto še naravna obramba, kakor reke Vardar, Marica in Tundža. Osman paša se je celo izjavil, da niti desetkrat tako številen sovražnik kot so Balkanci, ne morejo vzeti Drinopolja.

Baje so zavezniki zavrgli načrt, da bi vzeli mesto z obleganjem in s tem, da prebivalce izstradajo, ker turški poveljnik v mestu se je baje dobro preskrbel z živežem za več mesecev.

London, 2. februarija (zjutraj.) V turškem in bulgarskem stanu, je vladala včeraj velika dvomljivost. Vsi so pričakovali, da bo katera izmed velesil začela pomagati, da se naredi mir. Rusija in Avstrija, ki imate največ interesov na Balkanu, na drugi strani pa Anglija, v kateri se vrše mirovna pogajanja, bi morale najprvo začeti, da se napravi mir. Včeraj zvečer so se tudi zbrali poslaniki evropskih velesil, da se posvetujejo o turškem odgovoru na njih noto. Izjavili so se da mir še ni popolnoma pozabljen. Boje se pa, da če v dveh dneh ne pride do sporazuma, tedaj se vojska začne, zato pa hitijo s pripravami, kako bi še nadaljno klanje še v zadnjem trenutku preprečili. Balkanci in Turki so namreč tedaj, ko se je vojska prenehala, sklenili pogodbo, da v slučaju, da ne more priti do miru, naj se vojska začne v štirih dneh potem, ko so mirovna pogajanja pretrgana. Od teh štirih dnij sta že dva potekla.

Turški poslaniki so dobili nova poročila od svoje vlade, ki pa v bistvu ničesar ne pomenijo. Turki samo pravijo, da so že veliko žrtvovali, da bi radi imeli mir, katerega tako silno!! želijo, toda svoje turške časti in ponosa ne morejo prodati za sramoten mir.

Balkanski delegatje so se pa sledeče izjavili: "Vojska se v najkrajšem času zopet prične. Tedaj se vrnemo zopet v London, ko bo druga vojska končana, in narekovali bodemo take pogoje, kot bodemo mi videli, da je prav, in ne da bi Turke vprašali. Balkanska zveza je danes dovolj močna, da prežene Turke popolnoma iz Evrope.

London, 2. febr. Dasi so se danes balkanski zavezniki najprisrčnejše zahvalili pri angleški vladi, ki jih je tako gostoljubno sprejela, vendar niso zadovoljni z Anglijo, ker je tekom mirovnih pogovorov nastopala preveč popustljivo napram Turkom. Balkanci so upali, da bo Anglija s svojo moč precej upljivala na turško vlado, in da se bo mir kmalu naredil.

Popoldne so se balkanski odposlaniki peljali domov. Do kolodvora jih je spremljala velika množica ljudstva. Položaj je pa tako negotov in napet, da nihče ne ve, kaj prinese najbližja bodočnost.

Unija trampov.

New Orleans, La., 2. febr. Tu se je končala konvencija trampov. Pri posebni skrivni seji zadnjega dne se je predlagalo, naj se ustanovi posebna unija trampov in se priklopi k American Federation of Labor. Uniji bo ime: "The International Itinerat Workers Union, Hobboes of America". C Jefferson Davis je bil zvoljen predsednikom in Raymond Frederichs iz Clevelanda tajnikom.

Kriviveljne ženske.

London, 2. febr. Londonske sufragete so se izjavile, da nič ne marajo, če jih policija vse zapre. Baje bodejo razbile cel London, toliko časa, dokler ne dobe volivne pravice.

Dopis.

Otvoritev slovenske delavske prodajalne v Clevelandu se zgodi v najkrajšem času.

1. MARCA.

Ni še dolgo tega, odkar smo poročali na tem mestu, da je ustanovljena v Clevelandu Slovenska delavska zadružna zveza. Medtem ko so nekateri z veseljem sprejeli to vest o koristnem in potrebnem podjetju so zopet drugi vzeli to kot bajko o mrtvo-rojenem detetu. Ker ni naš namen baviti se z morebitno polemiko, pač pa delovati v korist in blagor trpinov, naznanjamo, da se otvori s 1. marcem 1913 zadružna prodajalna v prostorih tovariša Ivana Sveteta, na 6120 St. Clair ave. Če ni prostor povsem popolnoma ugoden, moramo prištevati raznim zaprekam, ki so jih imeli za to pooblaščeni odborniki pri izbiranju prostorov. Kar moremo k dobrem omeniti, je pač to, da je prostor v centrali Slovencev, da se po skupni vzajemnosti lahko spremeni, če ne že v moderno, pač pa v živahno prodajalno. Izvoljeni odbor, kakor tudi drugi tovariši se z neumorno delavnostjo pripravljajo, da urede vse potrebno za otvoritev, kar bodejo videli člani zadružne zveze na občnem zborovanju, 8. februarija. Ker je še precej članov, ki niso plačali cele svote članarine, bo za slednje kakor tudi za nove kandidate še posebna seja napredvečer, v petek, 7. februarija ob pol osmi uri zvečer v Knausovi dvorani, namreč seja za pobiranje članarine. Razpošljejo se tudi tozadevne dopisnice, če bi pa kdo iz katerega-koli vzroka dopisnice ne dobil, naj pride vseeno ter se javi na seji. Pridite torej vsi, ki ste že ali želite postati člani zadružne zveze prihodnjo soboto, 8. februarija v Knausovo dvorano ob 8. pri zvečer, kjer bodete ali odobrili ali premenili zadružna pravila in ukrepali o vsem potrebnem. Za vsa natančnejša poročila se obrnite na tozadevni odbor, ki zboruje vsak torek od 8. do 10. ure zvečer v Knausovi dvorani. Na posamezna govoričenja po raznih lokalih se pa ne moremo ozirati. Odbor, Ant. Peterlin, zapisnikar.

Nov položaj.

Rankin, Pa., 2. febr. Frank Morrison, tajnik American Federation of Labor, je prevzel vodstvo štrajka delavcev jeklenega trusta v tem okraju. Včeraj je imel pred zbranimi govori, v katerem je povdarjal, da naj bodejo delavci mirni, ker sicer jim je postava takoj z vso brutalno silo za petami.

Osebna vest.

Mr. Anton Zbašnik, poprej vodja inozemskega oddelka Tarentum National banke v Tarentum, Pa. je postal solastnik in sotrudnik lista "Edinost", ki izhaja tedensko v Pittsburgu. Mr. Zbašniku želimo lepih uspehov na tem polju.

Resen slučaj.

El Passo, Tex., 2. februarja. General Steever je včeraj odredil, da morajo biti vse ameriške vojaške čete v Fort Bliss pripravljene, da stopijo v aktivno službo, če se na meji pripetijo nemiri. Polki so dobili povelja, da se preskrbijo z živežem za 6 dnij.

Panika v gledišču.

V New Yorku je v gledališču zakričal neki deček, da gori, nakar je nastala strašna panika med ljudmi.

DVA MRTVA.

New York, 2. febr. Strašna nesreča se je pripetila v nekem gledališču za premikajoče slike na E. Houston St. Operator je baš kazal silno zanimivo sliko, kako bežijo roparji pred policijo. V enem vlaku so bili roparji, v drugem pa policisti. Že slika sama je vzburila ljudi, ker so bili prizori, da so bili napeti vsi živci gledalcev. Naenkrat pa skoči pri operatorju majhna iskra iz motorja na filmo in jo užge. Ker operator ni mogel hitro zakriti projektilne leče, se je ogenj pokazal tudi na sliki pred gledalci. V tem trenutku zakriči neki deček "ogenj!" in kot bi trenil, je bilo vse ljudstvo pokoncu. Nad 400 ljudij se je mudilo tedaj v gledališču. Na odru je bil nek govornik, ki je opozoril ljudi, da ni nevarnosti, in naj mirno sedijo. Tu pa zakriči neki star čifut: "Vsi bodemo zgoreli! Ven, če vam je življenje drago." In v tem trenutku so že dirjali vsi proti izhodom. Pobijali, tolkli, grizli, tepli in kleli so vsi skupaj. In ker je bilo v istem trenutku kakih 200 ljudij zunaj pred hišo, ki so hoteli notri, je nastala zmešnjava še večja. Ljudje, ki so stali zunaj, sprva niso vedeli, zakaj ljudje iz notranjih prostorov silijo tako burno ven. Stepli so se z onimi, ki so ven prihajali, in šele pozneje se je dognalo, kaj je vzrok. V strašnem metežu, ki je nastal, sta bila dva človeka pohojena, da sta na mestu umrla, 18 ljudij je dobilo smrtne poškodbe in nad 100 ljudij je bilo manj ali več ranjenih. Bili so strašni prizori, ko so očetje in matere iskale svoje otroke, ko so otroci kričali po svojih stariših. One dve ženski, ki ste bili pohojeni do smrti, ste bile tako strašno razmesarjeni, da so le s težavo spoznali njih trupla.

Wilson za Indijance.

El Paso, Tex., 2. februarija. Tacija kakoh 50 indijanskih rodov je obiskala bodočega predsednika Wilsona in ga prosila, naj on nekoliko bolj skrbi za Indijance. Predlagali so, naj imenuje Wilson kakega Indijanca za njih komisarja, ker pozna razmere bolj kot kak belokožnež.

Socijalista nečejo.

Topeka, Kans., 2. febr. Senat države Kansas je odločil z 28 proti 10 glasovom, da ne marajo senatorja Stantona, ki je socijalist, pač pa republikanca Porterja. Prišlo je na dan, da je za socijalista Stantona glasovalo več nedržavljanov.

DENARJE V STARO DOMOVINO pošiljamo!

50 kron	za	$ 10.30
100 kron	za	20.40
200 kron	za	40.50
400 kron	za	81.60
500 kron	za	102.00
1000 kron	za	203.50
2000 kron	za	406.00
5000 kron	za	1015.00

Poštarina je vštetа pri teh svotah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljatve izplačuje c. kr. poštni hranilni urad v 11 do 12 dneh.

Denarja nam poslati je najboljše do $50.00 v gotovini v priporočenem ali registriranem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER
82 Cortlandt St., New York, N. Y.
ALI PODRUŽNICI
6104 St. Clair ave., N. E.
CLEVELAND, O.

CLEVELANDSKA AMERIKA.

IZHAJA V TOREK IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko $2.00
Za Evropo $3.00
Za Cleveland po pošti $2.50

Posamezne številke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na:

CLEVELANDSKA AMERIKA,
6119 ST. CLAIR AVE. N. E.
CLEVELAND, O.

EDWARD KALISH, Publisher.
LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Read by 15,000 Slovenians (Krainers) in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request.

TEL. CUY. PRINCETON 189

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS — MEMBERSHIP LABEL

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, O. under the Act of March 3, 1879.

No. 10. Tue. Feb. 4'13 Vol. VI.

Izpred Skadra.

(Pismo člana ljubljanskega Sokola.)

Zvest in navdušen član ljubljanskega Sokola. Milić Obrenović, rodom Črnogorec, je na poziv svoje vojaške oblasti ob izbruhu vojne na Balkanu odhitel v svojo domovino in se z mečem roki postavil v vrste boriteljev za svobodo.

Obrenović se sedaj nahaja v črnogorskem taborišču v Grudi pri Skadru.

Od tu je poslal enemu svojih prijateljev pismo, ki ga radi zanimivosti priobčujemo v naslednjem:

"Imel bi marsikaj zapisati o svojih doživljajih, odkar sem vstopil v voj vzhodne armade pod poveljstvom generala Janka Vukotića.

Pisal sem ti dosedaj dvakrat, prvič iz Djakovice, drugič pa iz Peći. Kdo ve, ako so pisma dospela na svojo mesto, ker so bile poštne zveze silno slabe.

Ne morem ti opisati natančneje muk, ki jih mora človek pretrpeti v vojni: še žival bi ne mogla vzdržati kaj sličnega. Največ smo pretrpeli na pohodu od Djakovice do Skadra v dneh od 11. do 21. novembra.

Najstrašnejše, kar sem videl s svojimi očmi, je bil prehod od samostana Visoki Dečani preko planine Bogičevac.

Na vrhu te planine je zmrznilo mnogo naših vojakov, ki smo jih enostavno zakopali v sneg.

Sto in sto bodisi artiljerijskih, bodisi intendančnih konj je obtičalo tu v snegu. Tu je ostalo več voz, natovorjenih z municijo, šotori in z drugimi vojnimi potrebščinami. Med potoma so vojaki metali proč vse, kar jih je oviralo pri hoji. Veruj mi, ta grozoviti prehod preko Bogičevca bo mi ostal vse življenje v neizbrisnem spominu. Kakšna dragocenost bi bila, ako bi mogel napraviti samo eno fotografsko sliko o tem pohodu! Toda ni bilo mogoče fotografirati radi velike megle in radi silnega vetra in snega.

Na to smo dva dni počivali v P'avu in Gusinju. Od tu smo nadaljevali svoj pohod preko sličnih planin, kakršna je bila Bogičevac. Toda ta pohod ni bil tako težak, ker je bilo nekoliko ugodnejše vreme. Ni namreč več snežilo, marveč samo deževalo.

Naša armada je prodirala ob nebotičnih strminah, preko prepadov in čeri, dokler nismo prišli v dolino, kjer je tekla vsled dežja narasla reka.

Opetovano smo jo morali prebresti in v njenih hladnih valovih je našel prezgodnjo smrt marsikateri izmed črnogorskih vojakov. Ne morem popisati, kaj smo vse pretrpeli v tem času, samo to pravim: Ne daj, Bože, što se trpjet može!"

Končno smo dospeli pred Skader, kjer je nas sprejel prestolonaslednik kraljevič Danilo s spremstvom in z vojaško godbo. Utaborili smo se v bližini Skadrskega polja v Grudi pred Skadrom.

Tu smo se odpočili in okrepili od glada in muk, ki smo jih pretrpeli na napornem pohodu.

Od dne 21. novembra do sedaj imamo precej lepo življenje. Vojaške službe in drugih bremen so me oprostili moji novi poveljniki. Sedaj je moje edino delo: da zjutraj donesem vode in da skuham čaj ali kavo. Potem pa hodim na bližnji holm in motrim Skader s Skadrskim poljem in bližnje trdnjave kakor Taraboš in Bordanjevo.

Večkrat sem opazoval artiljerijski dvoboj med obleganimi Turki in našo armado. Dvakrat se je udeležil naš oddelek glavnega naskoka na Taraboš. To so pokale puške in grmeli topovi!

Dne 24. decembra so turške predstraže izzvale ljut boj. Začela se je strahovita borba. Takšnega grmenja topov še nisem slišal, kakor ta dan. Naše granate so strahovito učinkovale.

V dveh dneh pričakujem, da napravimo glavni naskok na Skader in da se prične odločilna borba.

Vsa armada je mnenja, da moramo svojiti Skader in če tudi pade pri tem zadnji naš vojak.

Časopisov ne dobivamo nobenih, zato tudi ne vemo, kaj se godi po ostalem Balkanu. Na zdar! Milić Obrenović."

S. N.

Dopisi

Chicago, Ill. Ker sem naročnik večine slovenskih listov, čitam dopise iz vseh krajev sveta, me seveda vsaka stvar jako zanima, najbolj pa dopisi društev, tikajoči se jednotnih zadev, ker sem član večih društev in Jednot. Nisem pa dopisnik, ali pa vseeno bi želel kot naročnik, da priobčite ta skromni dopis v predale našega neodvisnega dvotednika.

Delavske razmere v Chicagi in okolici so precej ugodne, kdor hoče, ta dela. Dne 18. prosinca je bila farna seja, ki se je povoljno končala, v odbor so bili izvoljeni trije odlični možje, Anton Gregorič, Martin Šenica in Leon Mladič. Na dnevni red je prišlo več važnih točk, in med drugim se je tudi vnela debata glede slovenske šole. Splošna zadovoljnost je bila med navzočimi, sklenilo se je, da se v kratkem zopet skliče seja, da se debatira, kako bi se nabirali prispevki za slovensko šolo.

V društvenem oziru prav dobro napredujemo glede članov in blagajn, kakor se sliši iz poročil tajnikov. Kljub temu, da je dvajset društev v Chicagi, pa je še veliko rojakov brez društva, kar je velika nemarnost, ker v slučaju nesreče se pa mora vzeti klobuk v roke in prositi miloščine. Ne odlašajte, pristopite v društva, kjer ste sigurni, da v bolezni dobite podporo, po smrti pa vaši sorodniki, otroci, četje ali matere lepo smrtnino.

Zdaj pa še nekaj o slovenskem zavetišču. Kakor je večina rojakom znano, se je vršil v Chicagi meseca novembra shod časnikarjev in zastopnikov raznih organizacij. Med njimi je bil tudi g. P. Schneller. Ti možje so naredili res lep korak na poti napredka, da hočejo pomagati oslabelim rojakom tukaj v Ameriki. Nekatere osebe so se pa naenkrat dvignile nad Mr. Schnellerja. češ, da on ni imel pravice biti na tej konvenciji kot predsednik KSKJ. Tega Schneller nikdar trdil ni in je tudi na dan sestanka v Chicagi se ravno tako izrazil. To mu je posebno očital Rev. Kranjec. Ko bi bil danes Anton Nemanich predsednik KSKJ, bi bilo seveda vse prav, in Rev. Kranjec sam bi pokleknil pred njega in se mu zahvalil, da je šel v Chicago delati za zavetišče. Vi, spoštovani možje, ki ste bili v Chicagu na zborovanju, zakaj niste tedaj poklicali Rev. Kranjca, njega kot nadškofijskega svetovalca, bi morali izvoliti v odbor, dali bi mu dobro službo pri zavetišču, potem bi bilo vse prav. Zakaj neki Rev. Kranjec vedno tam praska, kjer ga ne srbi, zakaj očita grehe Schnellerju, ko je Schneller do danes popolnoma čist in stokrat boljši kot tisoč Kranjcev. Jolietski župnik naj dobro skrbi za svojo faro, a za zadeve, kakor zavetišče in druge narodne potrebe, se pa bo narod brigal brez Kranjca. Noben slovenski duhoven v Ameriki še ni povzročil toliko gorja kot Kranjec, in če je danes toliko zabavljanja in psovanja proti duhovnom in cerkvi, je v prvi vrsti kriv Kranjec s svojo nadutostjo, nestrpnostjo in dlakocepljenjem. Vi g. Kranjec ki se po časopisih prepirate s poštenimi ljudmi, kar sebe poglejte, in če najdete še slabšega človeka kot ste vi, tedaj ste vi svetnik. Torej le pustite ljudi na miru, Boga zahvalite, da dobro živite, vino pijete, tobak šnofate in ste vsak dan spočiti in napiti, za druge stvari pa bodemo skrbeli brez vas.

Želim vsem Slovencem v tej deželi medsebojno slogo in mir, nevoščljivost pa naj ostane za nami, in napredek je zagotovljen. Stotisoč pozdravov, tako da vsak enega dobi.

Naročnik.

Collinwood, Ohio. Prav ima anti-saloonska liga, da zasleduje take saloonarje, ki dajejo preveč opojne pijače mladini, posebno v nedeljo zvečer, ker potem razgrajajo po ulicah, tako da še mirni potniki niso varni svojega življenja, ko se peljejo domov k svojemu počitku. Ne oporekam saloonarjem, ki dajejo gostom toliko pijače kot je treba, ne pa toliko da ne vedo, kaj delajo, in pozneje razgrajajo po cestah kot stekli psi in popadajo vsakogar, ki jim pride na pot. Clevelandska policija je pa ravno taka kot tisti, ki so Kristov grob stražili, dokler ga ni treba, ga povsod dobiš, kar po tri skupaj, v potrebi ga pa ne bodeš videl nikjer.

V nedeljo, 26. januarija, ko so se pijani vročekrvneži lasali na vogalu E. 62. ceste in St. Clair ave. se je navalil na mene nekdo kakor besni, potem pa jo je odkuril urnih pet naprej, tam nekam za grme ob Erie jezeru. Bil je sicer eden izmed čuvajev javne varnosti navzoč, toda proti tolikem krdelu blaznežev ni mogel ničesar narediti, zaman je tudi na pomoč klical. Lopova ni nihče spoznal, kdo je bil.

Objednem se pa zahvalujem društvu vitezov sv. Alojzija, ker so me izvolili sodnikom raznih mask. Slednje so bile v resnici zanimive, posebno oni, ki je predstavljal Srba v lepih slovanskih barvah in onih štirinajst klovnov.

Rojakom pa priporočam, da se naročujejo na podučljivi list Clev. Amerika, ker denar, ki ga izdaste za list, vam je stokrat povrnjen glede poduka in zabave.

Naročnik M. F. I.

Magdalene, S. D. Že dolgo je, kar nisem ničesar naznanil iz našega kraja. Zato pa hočem zopet nekaj vrstic sporočati. Tukaj v South Dakoti je jako zdrav kraj, najboljša zemlja za kmetijstvo. Vsak je vesel, kdor ima tukaj svoj dom. Jaz sem tukaj že štiri leta, pa se mi zdi, da je komaj en mesec, tako mi hitro teče čas. Celo z Woodrow Wilsonom ne bi menjal, ki je bil za predsednika izvoljen. Pozdravljam vse Slovence po celi Ameriki, posebno pa naročnike našega lista.

Mat. Kolničar.

Klein, Mont. Cenjeno ured. Naj se tudi jaz nekoliko oglasim iz naše naselbine, ker drugi tako molčijo. Delavske razmere so tukaj precej ugodne, dela se precej dobro in tudi zasluži, seveda kakor ima kdo prostor. Da bi pa sem hodili pa ne bi svetoval. Posebnih novic nimam, morda drugič kaj več.

M. Burgar.

Oglasi so pol trgovine za trgovca. Trgovec, ki ne oglašuje, teško napreduje. Poglejte velike ameriške trgovine, ki so dobile svoj uspeh edino-le z večnim oglaševanjem.

Iz stare domovine.

KRANJSKO.

Stroga zima na Dolenjskem. V nedeljo je po dolgem presledku brez snega od 22. dec. padla precej debela plast snega to pot na zmrznjena tla. Zato se zdaj mraz tudi bolj občuti in pa, ker že od sobote sem venomer "diha" mrzla burja. Tudi se je že pričela doba ledu na veliko veselje obrtnikov in podjetij, ki led potrebujejo. Ne kaže pa čakati na debeljši led, ker vse tako kaže, da se bo vreme v kratkem spreврglo.

Za človekoljublje kaznovan. Ko se je začel znameniti trenotek na Balkanu, ko so hrabri "Zvezni" vojaki odšli reševat svoje brate, so se zganila vsa odkrita srca sveta na njihovo stran ter jim želela obilega uspeha. Med narodi se je začelo tekmovalno nabiranje prispevkov za balkanski rdeči križ. Še mi revni Slovenci smo nabrali po svojih močeh, a nabrali bi še več, če se ne bi nam stavile zapreke. Sedaj se šele izve, kako so različne oblasti postopale z nabiralci za rdeči križ. Priča sledeči slučaj: V krasni dolini pod Mangartom, na slovenski meji, je tamošnji učitelj nabiral prispevke za rdeči križ balkanskih držav. Denar je poslal gosp. Koritniku v Gorici. Kmalu nato so že začeli hoditi orožniki v šolo, ljudstvo pa je šepetalo, da je učitelj poslal denar za srbsko vojsko. Okrajno glavarstvo v Tolminu je uvedlo preiskavo in je dne 11. jan. obsodilo zavednega slovenskega učitelja na globo 20 kr. češ, da ni imel pravice za nabranje. Če bi bile vse oblasti konsekventne, tedaj bi morale kaznovati tudi darovalce, saj tudi oni niso imeli dovoljenja darovati. Bodi na tem mestu izrečena čast zavednemu učitelju pod Mangartom!

Ljubljanska državna policija bo vsekakor prava specijaliteta, saj jo bodo vodili zgolj nestrokovnjaki, taki, ki niso doslej imeli spioh nič opravka s policijsko službo ali pa le malo. Zato bodo gospodje morali iti "prakticirati", da se nauče vsaj najprimitivnejših stvari v policijski službi. Pravijo, da je policijska služba najtežja in da je treba mnogo prakse, ako se jo hoče dobro opravljati. Kakor se zdi, vlada ne pripisuje pri nas policijski službi posebne važnosti, zato je dala vodstvo policije pri nas nestrokovnjakom, strokovnjake pa je poslala iz Ljubljane v Trst.

Posedanje zemlje vsed osuševanja Barja, se je opazilo v Črni vasi v obližju hiše Jakoba Škrabe št. 44. Na podlagi Škrabove ovadbe se je podala na lice mesta mešana komisija, ki je konštatirala naslednje: Hiša št. 44 je od Ljubljanične struge oddaljena približno 30 m. Teren med hišo in Ljubljanico kaže razpoke in vsade zemlje v štirih etažah, katere se raztezajo na daljavo kakih 250 m. Smer razpok je paralelna z Ljubljanično strugo. Pri hiši sami, v oddaljenosti 5 m 50 cm, je prva razpoka, ki je le nekoliko odprta. Teren od hiše do te razpoke kaže padec kake ¼ metra; od tukaj proti Ljubljanici je v oddaljenosti 2 in pol metra razpoka, oziroma posedeni teren, katerega višinski razloček znaša do 1 in pol metra. V oddaljenosti 17 m je tretja, ter v daljši oddaljenosti 2 in pol metra četrta paralelna razpoka od gladine vode Ljubljanice 2 in pol metra oddaljena. Teren, od druge razpoke počenši, tvori neko dolino, ki je nastala vsled posedanja okolnega sveta, ter se do tretje razpoke polagoma vzdiguje. V okolici hiše, tako proti vodi, kakor navzdol vode, so vsadi v reznih oddaljenostih od Ljubljanice, katerih globokost znaša do 2 m in čez 2 m. Hiša sama, katera je od navedene druge razpoke 8 m oddaljena, kaže razpoke od zunaj in znotraj. Razpoke so stare in so bile z malto zamazane. Vsled vsadov so se te razpoke zopet odprle in se skozi nje sveti. Tudi tla hiše so proti glavnemu zidu

MILLER UNITED SHOES

Trgovine povsod. Znižane cene.

Domače prodajalne:

Glavna prodajalna:
2329 Ontario, vogal Market.

3357 St. Clair — 3805 Payne
6001 St. Clair — 4723 Broadway
10401 St. Clair — 8445 Broadway
7006 St. Clair — 4905 Clark

Ta oglas je dober, če ga prinesete s seboj za DVOJNE ZNAMKE z vsakim nakupom čez $1.00.

ZELENE ALI RUDEČE ZNAMKE.

Mi smo preselili svojo prodajalno, ki je bila prej poleg Reimerjeve trgovine na 3357 St. Clair ave. zraven Schellentragerjeve lekarne, štiri vrata zapadno od E. 34. ceste.

LAUBOV GOLDEN ROD

KRUH

je narejen v pekarni tako čist, kakor od vaše matere, draga gospa. Okusen kruh, vsak hlebec zavit v papir. Vsi groceriji.

The Jacob Laub Baking Company

4919 LORAIN AVE.

Proda se ali da v najem hiša, 7 sob, kopališče, velika peč v kleti, plin, elektrika v hiši, lot 65x115. Hiša je na 328 E. 163 St. Vprašajte na 15015 Cardinal ave. v pekarni. (10)

Mesarija se proda po jako nizki ceni radi bolezni gospodarja. Lahko se odda tudi samo v najem, če se zglasi človek, ki ga to veseli, in če ne more kupiti za gotov denar, mesnica je na zelo dobrem prostoru. Poizvejte na 6611 St. Clair ave. (10)

POZOR!

Opozarjam vse tiste rojake, ki so me vprašali za ženske in otročje čevlje, da jih imam sedaj v polni zalogi, in sicer vsakovrstne moške, ženske in otročje čevlje. Posebno imam fine moške čevlje, garantirane za $3.50, če se vam zgorej prej strga kot spodaj, da dobite popolnoma nove. V obilen poset se priporoča 12

Louis Gornik, 5823 St. Clair av.

Vprašajte svojega rojaka prej kakor tujca ker vam bo rojak drage volje postregel.

KDOR HOČE DELA naj se naroči na najnovejšo knjigo.

Veliki Slovensko - Angleški Tolmač

da se bo lahko in hitro brez učitelja priučil angleščine. Knjiga obsega slov. angl. razgovor za vsakdanjo potrebo, navodila za angl. pisavo, spisovanje angleških pisem in kako se dostane amerikanski državljan. Vrhutega knjiga ima dozdaj največji slov. angl. in angl. slov. slovar. Knjiga trdo in okusno v platnu vezana (nad 428 strani) stane $2.00 in se dobi pri:

V. J. KUBELKA, 538 W. 145 St., New York, N. Y.

Edino in največje založništvo slov. angl. in raznih slov. knjig. Pišite po cenik.

Anton Bašca,

1016 EAST 61st STREET.

Naznanjam vsem rojakom, da se odsedaj naprej dobijo pri meni suhe in prekajene klobase, špeh, kajzerflajš, šunke, plečeta, želodci, mast. Cene nizke. Naročila se sprejemajo tudi zven mesta.

Trimesečni račun S. D. Z. od 1. okt. do 31. dec. 1912.

Kraj in št. društva	Dohodki: Vstopnina	Ases. članov	Ases. članic	Otročji odd.	Potni listi	Tiskovine	Znaki	Skupaj	Izdat.: Bol. podp.	Ostanek članov 1912: članov	članic	dečkov	deklic
Cleveland štev. 1.	65.50	945.00	—	6.30	8.25	2.60	10.40	1.038.05	475.50	323	—	18	—
Cleveland štev. 2.	6.75	—	69.60	.75	.25	—	—	77.35	—	—	32	—	2
Cleveland štev. 3.	—	63.00	—	.45	—	—	—	63.45	49.00	19	—	1	—
Cleveland štev. 4.	11.25	—	61.10	8.10	—	1.80	—	82.25	—	—	40	—	17
Cleveland štev. 5.	19.00	62.00	—	—	.50	1.00	4.00	86.50	147.00	25	—	—	—
Nottingham št. 6.	—	67.00	—	.45	.25	.10	—	67.80	25.00	24	—	1	—
Cleveland štev. 7.	7.00	97.00	—	—	—	.10	1.60	105.70	39.00	32	—	—	—
Collinwood št. 8.	30.00	—	—	—	—	1.90	4.80	36.70	—	11	—	—	—
Skupaj	139.50	1.234.00	130.70	16.05	9.25	7.50	20.80	1.557.80	735.50	434	72	20	19

Nadlegani s kašljem?

Tisti raskavi, suhi kašelj je učinek razdrazenja mrenic v grlu. Kadar zakašljate se vam trgajo te mrenice in tkanine pljuč. To jih oslabi in pripravi pot za bolj resne bolezni.

Severov Balzam za pljuča

(Severa's Balsam for Lungs)

je sestavina primernih snovi. Pod njegovim učinkom ozdravijo vnete mrenice, srbeči občutek izgine, vnetje olajša in kašelj izgine. Še prvi popitek da mnogo olajšbe.

Cena 25 in 50 centov.

PREHLAD

je ponavadi učinek izpostavljanja mrzlemu, vlažnemu ali mokremu vremenu. Navaden prehlad lahko postane zelo nevaren, zato je dobro odpraviti prve znake s

Severovimi tabletmi zoper prehlad in hripo.

(Severa's Cold and Grip Tablets)

Te preženejo prehlad iz ustroja in dajo zaželjeno olajšbo. Cena 25 centov.

Tistim ki trpijo vsled revmatizma.

Pravi način zdraviti revmatizem, odpraviti kislino, vzrok revmatizma in olajšati okrajne bolečine je rabiti vnajno in notranjo zdravilo. V ta namen priporočamo za

notranjo rabo

Severovo zdravilo zoper revmatizem

Severa's Rheumatic Remedy, ki olajša okorelost sklepov, vnetje in revmatično nevralgijo. Odpravi okorelost mišic, otekline in bolečine vsled revmatizma. Cena $1.00.

vnanjo rabo

Severovo Godhardsko Olje

Severa's Gothard Oil, ki je okrajna nadeva za olajšanje bolečine v hrbtu ali nad obistimi, vnetje prsne mrene, bolečine v prsih in straneh okrajnega revmatizma, nevralgije in vseh bolečin, kjer se more mazilo rabiti. Cena 50 centov.

Naprodaj v lekarnah. Zahtevajte "Severova". Ako jih nima vaš lekarnar, naročite jih od

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 13. novembra 1910. | S.D.Z. | Glavni sedež: Cleveland, O.

Predsednik: JOHN GORNIK., 6105 St. Clair Avenue.
Podpredsednik: MARTIN COLARIČ, 1188 E. 61st St.
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1243 E. 60th Street.
Zapisnikar: JOHN JALOVEC, 1284 East 55th Street.
Blagajnik: MIHAEL JALOVEC, 6424 Spilker Avenue.
Nadzorniki: ANTON OŠTIR, 6030 St. Clair Ave.; FRANK ŽORIČ, 1365 East 55th St.; MIHAEL WINTER, 6030 St. Clair Avenue. JOHN MAJZELJ, 6128 Glass Avenue.
Porotniki: ANT. AHCIN, 6218 St. Clair Ave.; FR. ŽIBERT, 6124 Glass Ave.
Pooblaščenec: ANTON GRDINA, 6127 St. Clair Avenue.
Vrhovni zdravnik: J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair Avenue.
Vsi dopisi in druge uradne stvari, naj se pošiljajo na glavnega tajnika, denarne nakaznice pa na glavnega blagajnika.
Zvezino glasilo "CLEVELANDSKA AMERIKA"

DOHODKI:

Ostanek blagajne z dne 30. sept. 1912	$2.598.29
Krajevna društva plačala asesment itd. skupaj	1.557.80
Pol-letni obresti Lake Shore Bank	37.88
Pol-letni obresti Cleveland Trust Co.	9.54
	$4.203.51
Izdatki	$1.158.90
	$3.044.61

IZDATKI:

Vrhovni zdravnik J. M. S. za preiskavo listin	$ 11.25
Clevelandska Amerika tiskovine	3.25
Potrebščine za glav. tajnika	1.15
Plača uradnikom	27.75
Varščina za gl. blag. in tajnika	5.00
Usmrtnina za štev. 82 Mary Stipič dr. št. 4. očetu	75.00
Usmrtnina za št. 399 Anton Kos dr. št 1. društvenem pooblaščencu Ant. Grdinatu	300.00
Bolniško podporo	735.50
Skupaj	$1.158.90
Prva glavnica naložena na Lake Shore Bank	2.542.49
Druga glavnica naložena na Cleveland Trust Co.	487.20
Ček conto na Lake Shore Bank	14.92
	$3044.61

John Gornik gl. predsednik. Frank Hudovernik, gl. tajnik, Anton Oštir, Fr. Zorič, M. Vinter nadzorniki.

preti Ljubljanici nekoliko posedena, a se ni še moglo dognati, če to izvira od posedanja tal zunanjih vsadov terena. Vsadi so se začeli opažati zadnjih osem dnij. Ker sedaj zemljo pokriva sneg, vsled česar se ni moglo dognati, če se zemlja še kje drugje vsaja in ker je komisija konštatirala, da so navedeni vsadi in umikanje terena nastali vsled nizkega stanja vode, je komisija sklenila, da se prepreči eventualno katastrofo, Škrabovo hiše iz varnostnih ozirov takoj deložirati. Komisija je posredovala, da se je Škraba s svojo družino, kakor tudi živino in drugim imetjem preselil v hišo št. 3 v Lipah.

PRIMORSKO.

Velike tatvine v tržaški luki. Od novega leta opažajo v tržaški luki kljub opreznosti čuvajev in redarjev dosledno vsak dan nove tatvine. Sumijo, da se vtihotapijo tatovi ponoči na malih čolnih v luko. Odnesli so do 10.000 K različnega blaga. O tatovih nimajo še nobene sledi.

Za poreški - puljski škofijski stolec je resni kandidat tudi dr. Ant. Mahnič, škof na Krku, ki že dolgo sili vun iz svoje škofije.

"Brivec". V prihodnjih dneh prične zopet izhajati v Trstu šaljivi in zabavni list "Brivec". Dobiček tega lista je namenjen Ciril-Metodovi družbi.

Preziranje slovenskega jezika. "Edinost" poroča pod naslovom: Jeli možno? da je bil dne 14. jan. pozvan trgovec Fran Hočevar k sodišču, da izpove o neki tatvini ki se je izvršila njemu v škodo. Ko je on prišel, je nadomestil prejšnjega sodnika drug sodnik, ki je izpraševal Hočevarja samo itailijanski in nemški.. Ker Hočevar ni mogel kot Slovenec v teh dveh jezikih, ki sta mu tuja, odgovarjati, sodnik pa ni razumel slovenskega jezika, ga je tuji sodnik poslal zopet v čakalnico za toliko časa, da se vrne sodnik, ki razume vsaj nekoliko slovenščine. 'Edinost' pristavlja k temu poročilu, da se ji zdi to skoraj neverjetno, ker pa se je stranka obrnila na kompetentno mesto, upa, da se bodo take neverjetnosti v kratkem odpravile.

Bosanski izseljenci. Med bosanskimi izseljenci, ki so v Trstu v lazaretu, je umrlo v zadnjih dneh še šest oseb, ki pa niso imele kužnih bolezni. Za črnimi kozami je na novo obolel en deček, tako da je sedaj 15 bolnikov, ki imajo koze. 15. jan. se je odpeljal prvi transport 700 izseljencev v Bosno, kjer jim je nakazala avstrijska vlada brezplačna zemljišča.

Goljufivi trgovec. V Trstu so aretirali na ovadbo neke Ide Verzierjeve 65 letnega prokurista neke tržaške manufakturne trgovine Valentina Verzierja iz Kopra, ker je ta izrabljal njeno zaupanje in oškodoval trgovino tako, da je pred padcem. Pri aretiranju so našli veliko svoto denarja.

Samomori. 15. jan. se je zastrupil v Trstu v svoji sobi 22 letni zasebnik J. Gerdol. Pil je strup. Domači so vlomili vrata in ga pravočasno rešili. — 26 letna Marija Hunikova pa se je hotela zastrupiti z ogljikom. Oba so odpeljali v bolnišnico.

Bolgarsko odlikovanje. Bolgarski car je podelil okrajnemu zdravniku v Trstu dr. Iv. Hammerschmidtu viteški križec s krono bolgarskega reda za civilne zasluge.

Mali oglasi.

V najem se oddajo štiri sobe brez hrane. Vprašajte na 922 E. 70th St.

Na prodaj so fine citre, na katere se vsakdo lahko nauči igrati. Poizvejte v našem uredništvu.

POZOR.

Rojake se opozarja na razprodajo Jernej Knausa, 6129 St. Clair ave. Kdor kupi blago sedaj, plača dvakrat manj kot sicer. Razprodaja traja samo do 15. februarija, in sedaj imate priliko vsi, da si po nizkih cenah nakupite najbolje blago.

S spoštovanjem
Jernej Knaus,
6129 St. Clair ave.

Spodaj podpisana naznanjam da moram dati tem potom veselim srcem g. Ivanu Modicu javno priznanje, katerega zasluži kot poštenjak in dober rojak. Dal mi je najboljšo kapljice pritsne vinske trte. Raditega kličem vsem prijateljem dobre kapljice, da kdor hoče dobro vince piti, ta mora v saloon g. Modica na 6201 St. Clair ave. priti, in drugi dan mu ne bo treba z mačkom vstajati. To kličem vsem, g. Modica pa naj Bog živi. Na zdravje! Mary Šušteršič.

Dve sobe, opremljene za dva moška, se dajo v najem pri Slovencih. Vpraša se na 1193 E. 61. cesti. (11)

ZAHVALA.

Tem potom se najtopleje zahvalujem g. A. Kaušeku in njegovej gospej sopregi za plemenito delo, ki ga je storil 30. januarija, da je obdaril mene in moje otroke. G. Kaušek je pokazal, da je v resnici prijatelj slovenskega naroda v Clevelandu. Kolikor mi je dosedaj znanega, še ni nihče kaj tacega naredil, kakor g. Kaušek, veletrgovec, moji družini. Radi tega pa priporočam tudi vsem slovenskim rojakom, da ga obilno podpirajo, s tem, da pri njem kupujejo. Še enkrat srčna hvala, udova Julija Krašovic.

POZOR!

Cenjene rojake prosim, da če je kdo pobral denarnico, katero sta vrgla skozi okno mojega stanovanja dva otroka, naj se zglasi. V denarnici je bilo $48.12. in sicer dva bankovca po $20. pet bankovcev po $1, trije srebrni dolarji in nekaj drobiža. Kdor je najdel denarnico, naj bo toliko pošten in uljuden, da mi jo vrne, ker sem sam revež. Louis Arko, 1306 E. 55th St.

Oženjen Slovenec, ravno pripotoval iz domovine, popolnoma vešč slovenščine, nemščine, govori tudi hrvatsko in laško, išče trajne službe. Dopisi naj se blagovolijo poslati pod "M. B. 160" na uredništvo tega lista. (11)

Naprodaj je hiša za štiri družine na 63. cesti v jako dobrem stanju. Prinese renta $37.00 na mesec. Kleti. škriljeva streha. Vsaka družina ima svojo klet. Vprašajte na 789 E. 100 St.

PRIPOROČILO.

Spodaj podpisana se priporoča vsem slovenskim in hrvatskim materam kot izkušena babica, ki ima tri diplome iz Ljubljane, New York in Columbusa. Kadar potrebujete pomoči, pokličite telefon Park 464 R. 11

Mary Hrashovitz,
404 E. 156.th St. Stop 117.
Collinwood

Naprodaj je lot 24x140 na Collamer St. blizu mosta Lake Shore v Collinwoodu. Fin prostor za trgovino. Se proda jako poceni. Vprašajte W. N. Southern, 1211 New England Bldg. 629 Euclid ave. Bell Tel. Main 3009 od 11. zjutraj do 5 popoldne. 11

Pozor!

Kam gremo na pustni torek, 4. februarija? Nikamor drugam kot k John Pircu, našemu slovenskemu gostilničarju na 984 Addison Rd. kjer bo na pusti torek profesor Josip Zima pokazal nekaj zanimivih točk čarovnije. Vabljeni so vsi rojaki, katere veseli nekaj, česar še niso nikdar videli, in česar se tudi ne more videti vsak dan. Začetek ob pol osmih zvečer. Domača zabava bo združena z veseljem za pusta. Priporočam se vsem rojakom za obilen obisk. John Pirc, 984 Addison Rd. (10)

Pozor!

Naprodaj sta dva fina vozova, posebno pripravna za grocerje. nadalje dobra tehtnica in manjše stvari, ki je sama za večje in manjše stvari, ki je sama veljala $150.00. Oba vozova in tehtnica se prodajo za samo $175.00. Vprašajte pri F. Hahn, 6023 St. Clair ave.

KJE JE Frank Zupan, doma iz Radovljice, Kranjsko. Prišel je z menoj leta 1893 v Ameriko. Po domače se mu reče Rožmanov, in sva bila v starem kraju soseda. Zadnjič sem ga videl v Albany, Minn. Veliko dobrega mi bo storil, kdor mi naznani njegov naslov. Matija Kolnitchar, Magdalene, South Dakotah.

POZOR!

Cenjenemu občinstvu naznanjam, da sem dobil večje število importiranih slovenskih plošč za grafofone. Kdor jih želi, naj ne odlaša, ker zaloga bode kmalu pošla. Se priporočam

Frank Černe,
6034 St. Clair Ave.

HIŠE NAPRODAJ.

9-3	E. 58th St.	$2.500
7-2	Standard ave.	$2 500
6-2	E. 63rd Street	$1900
11-2	E. 49th Street	$3150
12-4	E. 61st. Street	$3500
11-2	Presser ave.	$2700
12-3	E 61st Street	$4200
10-2	Bonna ave.	$3150
11-3	E. 66th. Pl.	$2700
7-2	E. 66th Street	$3000
5-1	E. 63rd Street	$2700
6-1	Bonna ave.	$2700
12-2	Carl ave.	$4500
12-2	E.. 60th Street	$3500

Opomba: Prve številke pomenijo koliko je sob, druge pomenijo, za koliko družin je hiša. Slovenci, ki ste namenjeni kupiti hiše, se oglasite pri meni, kolikor prej mogoče. John Zulich. 1197 E. 61 St. (10)

Pozor Slovenci!

Kateri imajo svoja posestva, zapomnite si, da kdorkoli ima sobe ali stanovanja oddati v najem, povejte meni, in skrbel bom, da dobim ljudi, ki najamejo vaše stanovanje. Upam, da s tem dobro storim vsem posestnikom in tistim, ki želijo dobiti stanovanje. Povejte eden druzemu, kadarkoli bodete zvedeli, da bo vaše stanovanje prazno, in predno bo prazno, bom že jaz imel druge ljudi za vaše stanovanje, ker tudi prodajam hiše. Torej kdor se misli preseliti, naj vpraša pri meni, kar je boljše kot hoditi in iskati po cestah. Prepričani bodite, da vam dobro postrežem, ker to je prva slovenska agencija. Se priporočam slovenskim rojakom. John Zulich. 1197 E. 61 St. ali pokličite na telefon Princeton 1326 L. (10)

Delnice naprodaj

od zemljišča Collinwood in Nottingham Real Estate Co. Najbolje vložite svoj denar v to podjetje. Za nadaljna pojasnila se obrnite na Harold E. Emmerich, 16205 St. Clair ave. Collinwood St. Cleveland, O. Tel. Cuy. Wood 58. Bell Eddy 649 J. (16.)

POZOR!

Varujte se tatov, ker tatvine so na dnevnem redu. Ne imejte zarujavelih in polomljenih samokresov, pač pa jih prinesite k meni, ker sem edini za to, da popravljam samokrese. Ne imejte skrhanih britev, ker jaz jamčim, da jih dobro nabrusim, ako ni kaj prav, popravim brezplačno. Jaz jamčim: nove britve za 100 let, in kdor pri meni kupi britev in pas, brusim zastonj od enega do pet let. Marsikdo bi se s tem ne strinjal, toda brez uspeha, ker rečem še enkrat, da je res tako. Mnogi kupujete britve od nepoznanih ljudij, ki vas dobro ogoljufajo. Jaz pa rečem, da prodam vsakemu pravo britev, naj ima še tako trdo brado. Ako ni kaj prav narejeno, popravim zastonj. Ako pridete k meni, vam še več pojasnim. K. Bavzon, 6120, St. Clair ave. zraven fotografa. 11

Austro-Americana S. S. CO.

Direktna vožnja med New Yorkom in Avstro-Ogrsko

NIZKE CENE.

Fina podvorba, električna luč, izvrstna kuhinja, prosto vino, kabine tretjega razreda na ladiji Kaiser Franz Joseph I. in Martha Washington. Govorijo se vsi avstrijski jeziki.

Kompanija ima sledeče dvovijake: Kaiser Franz Joseph I., Martha Washington, Laura, Alice, Argentina, Ocenia, in nove ladije se še delajo. Za vse podrobnosti se obrnite na generalne agente.

Phelps Bros. & Co.

2 Washington St. New York, N. Y.

ali pa na priznane agente v Z. D. in Canada

Dr. F. J. KERN,
slovenski zdravnik,
Vogal St. Clair ave. in Norwood Road.
(nad Kauškovo trgovino)
Uradne ure: Od 9—11 dod. od 2—3 popoldne, od 7—8 zvečer. Cuyahoga telefon (10)

Odstrani bolečine revmatizma.

PIN-ACUS takoj ustavi bolečine revmatizma in pomiri bolečine v udeih. Ne trpite na revmatizmu, lumbagi ali neuralgiji ampak rabite PIN-ACUS in ozdravite hitro. PIN-ACUS je lahko prijetno zdravilo. Ne samo, da ugasi, pač pa gre naravnost do bolečine. Kupite pri vašem lekarnarju

PIN-ACUS

Tri vrste: 25. 50c. $1.

Brivec, slovenski ali hrvatski dobi takoj delo, če se oglasi na vogalu E. 63. ceste in Glass ave. (10)

Cuy. Telefon Wood 58

Harold E. Emerich,

javni notar

Zavaruje proti ognju. Prodaja hiše in lote.

16205 St. Clair Ave., Cor. Holmers, COLLINWOOD

Našli smo

da je slovenski zobozdravniški zavod imel krasen napredek leta 1912. Posli so se povečali za 40%, cene so ostale iste. Ena cena vsem ljudem vselej. Tu se ne poganja, vi dobite za kar plačate. Najbolje delo za srednje cene. Nekaj vzrokov, zakaj smo vedno zaposljeni.

1. Mi ne rabimo slabega, drobnega zlata. 2. Inštrumenti so čisti. 3. Delo najbolje. 4. Cene zmerne. 5. Občevanje uljudno. Vaš jezik se govori pri nas. 7. Izkušen zdravnik sedmih let. 8. Naši bolniki nas priporočajo. 9. Samo najbolje blago se rabi. 10. Največjo pozornost posvečamo Slovencem. 11. Vrednost denarja dobite pri nas. 12. Deremo zobe brez bolečin. 13. Delo garantirano 10 let, če se kaj pokvari, zastonj popravimo. 14. Vi ste v tem uradu doma. 15. Ženska postrežba. 16. Zdrav, čist urad. Vprašajte svojega soseda. Prosta preiskava. Kjer naredimo drugo delo, ne računamo za puljenje zob.

Dr. A. A. Kalbfleisch

White Cross zobozdravnik.

6426 St. Clair-av.
Odprto od 8. do 8.

VINO, TROPINJEVEC, DROŽNIK.

Trgovina z vinom in žganjem na debelo. Pridite ali pokličite po telefonu:

A. W. EMMERICH,

16205 St. Clair Avenue.
Telefon Cuy. Wood 58

Najnovejše za rojake

Jedini naš rojak v Ameriki je dobil priznanje od vlade iz Washingtona, da ima najboljša zdravila kakoršnih še ni bilo Alpen tinktura, od katere v 3 dneh prenehajo lasje izpadati in v 6 tednih lepi, gosti lasje popolnoma zrastejo in ne bodo več izpadali in ne siveli Alpen pomada, od katere moškim v 6.tednih krasni brki in brada popolnoma zrastejo in ne bodo odpadli in ne siveli. Revmatizem, kostibolj, trganje v rokah nogah in križicah vam v 14 dneh popolnoma odpravim. Vsakovrstne rane opekline kurja očesa, bradovice, potne noge, ozebline in vse druge slične bolezni se pri meni hitro ozdravijo. Cenik pošljem zastonj ali pa pridite osebno.

JAKOB WACHČIČ.
1092 E. 64 Street.
CLEVELAND. OHIO

JOHN GORNIK, SLOVENSKI KROJAČ

6105 St. Clair Ave.

Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih in trpežnih jesenskih in zimskih oblek ter suknenj. Prodajam obleke po meri in že narejene. Priporočam se slavnim društvom v napravo uniform in izvršujem vsa druga krojaška naročila. Priporočam tudi svojo veliko zalogo vseh moških potrebščin.

☞ Edini založnik vseh sokolskih potrebščin.

Tel. Princeton 2402 W. SVOJ K SVOJIM!

ALI STE ZADOVOLJNI?

Ali ste zadovoljni s svojim življenjem? Ali je vaš dom srečen? Ali je vaše delo veselje? Ali ste močni, zdravi in veseli, zmožni za delo in veseli pri delu? Ali lahko jeste, dobro spite, z eno besedo, ali ste močni kakor bi morali biti? Ali ste pa več mrtvi kot živi, se vlačite od dela danzadnevom, tako trudni zvečer, da ne morete ne jesti ne spati, polni bolečin, kašljajoči, tak kateremu je življenje težava mesto pomoč družini? Če je tako — nikar se ne napajajte z vsakovrstnimi zdravili in strupi, ki vam nič ne pomagajo, ne čakajte in ne zanemarjajte sami sebe. Pojdite k zdravniku takoj, ne da bi dolgo čakali.

Dejstvo, da vsako leto več ljudij trpi na različnih boleznih dokazuje da je treba nekaj boljega kakor zdravila, da se človek ozdravi. Nekaj močnejšega, hitrejšega, bolj gotovega kakor zdravila, toda ob istem času brez škode in brez bolečin, da se ozdravijo bolesti. In to nekaj je **ELEKTRIKA**, katera, če se jo prav rabi, je najboljši zdravnik, ki ga pozna medicinska veda. Za vsako kronično bolezen je posebno electrično zdravljenje, ki prinaša olajšavo v kratkem času in vse to v najkrajšem času, ne da bi vas zadrževalo od dela ali od družine za en sam dan.

Od prvega zdravljenja se že počutite bolje ter se vedno zboljšujete, dokler niste popolnoma ozdraveli. To zdravljenje se pa more edino dobiti v uradu **Dr. L. E. Siegelsteina**, 308 Permanent Bldg. V tem uradu je bilo tisoče ljudij ozdravljenih v zadnjih 18 letih, in med njimi so vaši lastni prijatelji in sosedje.

Dr. Siegelstein in njegovi pomočniki popolnoma preiščejo vsako bolezen, rabijo vse najbolj učene metode, ki so na razpolago, kakor krvno preiskavo, mikroskopično, urino, kemično in X žarke, da znajdejo natančni vzrok bolezni, da potem bolnika zdravijo, ker ne prevzamejo takih boleznih, katerih ni mogoče zdraviti. Tisoče slučajev katarja v nosu, v grlu, pljučah, želodcu, jetrah, revmatizem, krvne in kožne bolezni in vse ženske bolezni, smo že imeli. Ozdravili smo jih. Med njimi je mnogo vaših prijateljev in sosedov. Pojdite in poglejte te ljudi osebno, berite hvaležna pisma, ki jih pišejo, potem pa pojdite k zdravniku sami, ki vam bo dal zdravje, če je mogoče sploh.

April 14. 1912

Dragi doktor:—

Ravno pred dvemi leti ste me zdravili, in jaz se dobro počutim. Delam trdo vsak dan brez bolečin ali kašlja, tehtam preko 160 funtov. Zdravnik, ki mi je dve leti nazaj povedal, da imam jetiko, mi ni hotel vrjeti, da sem jaz isti mož. Nikdar ne pozabim dobrote, ki ste mi jo skazali. Tri leta sem se zdravil pri drugih zdravnikih in trošil denar brez uspeha, pri vas sem bil pa zdrav v treh mesecih. Vaš hvaležni

Martin Krejci,
5920 Engel ave.

Dragi zdravnik:—

Pišem vam, da se oprostim, ker ne prihajam več k vam, ker se dobro počutim. Nič me ne boli, jem dovolj in moj želodec se še nikdar ni bolje počutil. In dobro delam lahko. Toda kadar zbolim gotovo pridem najprvo k vam. Hvala za dobro delo.

J. A. Dobe,
3626 Trumbell ave.

DR. L. E. SIEGELSTEIN,

746 Euclid Ave. blizu 9. ceste.

Uradne ure od 9. zjutraj do 4. popoldne. Od 7. do 8. zvečer. Ob nedel ah od 10 — 12.

JOSIP ŽELE, SLOVENSKI POGREBNIK IN TRGOVEC.

Priporoča se slovenskemu občinstvu, da ga poseti ob vsaki priliki. ¶ Pogrebni zavod je izvrstno preskrbljen z najfinejšo opravo in finifi kočijami. ¶ Zaloga pohištva, železnine, posode, barve stekla itd. Oprto noč in dan.

JOSIP ŽELE, 6108 ST. CLAIR AVE.

Skoro vsakdo rabi plin.

Skoro vsaka družina v Clevelandu rabi plin, v hiši in trgovini.

Zakaj?

Ker plin je cenejši kot premog ali les,
ne dela nesnage v hiši,
se hitro prižge in ugasne,
hrani denar, čas in udobnost.
Če ne rabite plina, pridite v naš urad in povejte, kaj hočete imeti.

The East Ohio Gas Company

1447 EAST 6th STREET

OB REKI RIO DE LA PLATA

POTOPISNI ROMAN.

Spisal Karol May

Za "Clevelandsko Ameriko" priredil
L. J. P.

V MONTEVIDEO.

"Ta prispodoba je precej pravilna. Ognjite se pasti in rešite se. Jaz mislim le dobro za vas. S tem pa seveda nečem reči, da bi morali takoj danes od tukaj. Le čuvajte se aduta in pasti, katere vam bodejo nastavili. Prepričan sem, da bodete do jutri opoldne gotovo nekaj doživeli. Veselilo me bo pa, če odnesete zdravo kožo."

"Prav hvaležen sem vam za to, senor. In ker vidim, da nameravate odtod, tedaj prosim, da ste toliko prijazni in počakate, da vam odštejem onih dvesto dolarjev."

Monteso pregleda denar in ga spravi v žep kot bi pravkar prejel le nekaj cigaretnih papirjev. Potem mi pa ponudi roko, se uljudno priklone in odide.

Sedaj se vsedem jaz na njegovo mesto, da bi laglje opazoval aduta. Ko pride jerbato mimo vrat na prosto, ga pazljivo pogleda in se nevoljno namrdne. Čez nekaj časa pa se tudi jaz odstranim. Pri tem se nazadim kot bi človeka sploh poznal ne bi. Korakam skozi več ulic, obstojim pred posameznimi prodajalnami, in prepričal sem se, da mi mož nepretano sledi.

Tako je minila skoro ena ura, in večerni mrak se je vlegel nad mesto. Glas zvonu me opozori, da sem blizu katedrale. Ljudje so se zbirali k večernicam, in ker bi si tudi jaz rad cerkev ogledal, se pridružim pobožnim ljudem.

Cerkev je bila natlačeno polna večernega občinstva. Iz nad kora doni mešani zbor s spremljevanjem orgelj. Pevci so bili precej dobro izšolani, toda organist je bil igralec pete ali šeste vrste. Razumel se ni na registračijo in večkrat je popolnoma napačno igral. Orglje so moj priljubljeni godbeni instrument. Stopim torej na hor, da si ogledam organista, ki jih tako pači. Organist je bil majhen, tenak možiček, katerega postava se je med velikanskimi stebri še bolj zmanjšala. Ko opazi, da ga jaz gledam, mi hoče imponirati. Hitro potegne principal in kornet in nekaj šestnajst čeveljnih registrov k temu. Raditega so sevda orglje dale od sebe glas, ki je popolnoma zatrl vokalne glasove. Vendar mu pevovodja ni ničesar rekel. Tako se je igralo do konca.

Potem pa začne igrati kratko predigro na dveh manualih in s pedali. Žal, da je organist potegnil vox angelica, vox humana, aelino in flauto amabile, k temu pa base najbolj težkih registrov, tako da se je lepa melodija popolnoma zgubila kot potoček v morju.

Tega nisem mogel dalj zdržati. Naj si tudi nakopljem smrtno sovraštvo in krvavo maščevanje ogranista, šel sem k njemu, zaprl težko glaseče base in potegnil druge registre. Najprvo me pogleda začudeno, potem pa prijazno. Moje aranžiranje registrov mu je bolj ugajalo kot njegovo.

Po tretji kitici stopi duhovnik k altarju, da moli neko molitev. To priliko porabi organist, da me vpraša:

Ali tudi vi igrate na orglje, senor?"

"Nekoliko," odvrnem tiho.

Mali možiček se veselja zasmeje.

"Ali hočete?" mi pomiga.

"Katero melodijo?"

"Pokažem vam jo na notah. Samo trije verzi so. Ali ste tukaj znani?"

"Ne."

"Torej vam pomigam, kedaj začnite. Ali hočete?"

Potegnem torej mehke glasove, in molitev je bila končana, blagoslov podeljen in organist me močno sune v bedra, kar je bilo najbrž znamenje naj začnem. Začel sem torej. Kako sem igral, je postranska stvar. Jaz nisem izvežbani igralec. Toda ker je bilo občinstvo na umetnost organista navajeno, tedaj je vse zanimala moja igra. V cerkvi so ostali še skoro vsi ljudje, zgoraj na koru so se pa zbrali okoli mene pevci, dirigent in organist. Zaigral sem še eno pesem, potem sem pa izjavil, da moram iti. Organist me pa prime za roko kot bi me hotel s seboj peljati. Ko prideva končno ven iz cerkve, mi na trgu pove, da moram na vsak način k njemu, da mi postreže z večerjo.

"Nemogoče je, senor," odvrnem, "povabljen sem že."

"H komu?"

Povem mu ime.

"Torej vas seveda ne morem nadlegovati. Vendar mi morate obljubiti, da jutri zjutraj pri meni zajutrkujete. Ali hočete?"

"Z veseljem."

"Torej se zanesem, da vas vidim ob desetih zjutraj pri sebi. Potem pa tudi nekoliko orglje poskusiva. Imam krasne note. Opoldne pa zopet obedujete pri meni."

"Ob tem času pa ne vem kako bo, ker imam že druge posle."

"Kaj to, senor. Vse se lahko spremeni. Jaz sam grem k onemu, k kateremu ste namenjeni in prosim za vas. Jaz vas sicer ne poznam, vendar midva sva oba brata po poklicu, radičesar rad sklenem z vami prijateljstvo. Sicer pa če greste v vilo senorja Tupida, greva lahko skupaj. Moje stanovanje je le nekoliko odstranjeno od njegovega."

In potegne me naprej in opiše lego vile tako natanko, da bi jo moral najti z zaprtimi očmi.

Medtem se je seveda zvečerilo. Bil je krasen, lep, južno-ameriški pomladanski zvečer. Luna je sijala s polno svetlobo na blesteči marmor palač in vil, in iz vrtov je prihajal omamljajoč duh cvetlic.

Z organistom korakava po mestu, toda kmalu prideva v premestje, kjer so bile same vile. Nič več kot pet minut je bilo še do Tupidove vile. Tu zaobrne moj spremljevalec v precej ozko pot, ki je vodila med hišami.

"Kam pa?" vprašam.

"V moje stanovanje. Spila bodeva vsaj kozarec vina, če že nimate časa, da bi z menoj večerjali. Moje stanovanje je ravno za temi vrtovi, mimo katerih korakamo."

"Dobro, torej vas spremim do vrat, toda tam se poslovim od vas. Zjutraj od desetih se zopet vidiva."

Kmalu so vrtovi zginili in potem stojiva pred malo hišico, ki ni imela na pročelni strani nobenih okenj pač pa samo vrata. In ko pred vratmi še nekoliko spregovoriva, se mi je zdelo kot da slišim korake za seboj. Šum je prihajal od poti, po kateri sva ravno prišla. Ozrem se.

Izza vogala hiše se pokaže sombrero. In pod tem slamnikom je morala biti glava, torej tudi človek. Slednji spozna, da sem ga opazil. Če bi se umaknil, bi njegovemu načrto samo škodovalo in bi lahko vzbudil sumnjo. Raditega stopi izza zida in se pokaže. Bil je adut, na katerega me je jerbatero opozoril.

"Kdo je tu?" vpraša organist. "Kaj hočete, senor?" Organist je bil, kakor omenjeno majhen možiček, torej ni imel baš mnogo poguma.

Vprašani pa stopi nekaj korakov naprej, vendar tako, da se njegovih obraznih potez ni moglo natančno spoznati. Bil sem takoj prepričan, da se gre za napad.

Dalje prihodnjič.

Imejte vedno v hiši, ker kadar rabite, rabite hitro. Pazite na ničvredne posnetke.

(12)

KDOR ŽELI NA KMETIJO
na zapadu naj rabi
NICKEL PLATE ŽELEZNICO.

Dnevne turistne kare na vzhod in zahod

Električno razsvitljeni vozovi med Chicago, Clevelandom, Buffalo, New York in Boston. Jedilni vozovi pri vseh vlakih. Cene jedilom od 35c do $1 00

Nobenega posebnega plačila za vlak. Natančno zveste pri

E. A. Akers, G. P. & T. A. Cleveland, Ohio.

Fine pijače.

Vsem našim prijateljem in znancem po Ameriki priporočamo naše naravno vino in žganje prve vrste. Mi žgemo v naši lastni žganjarni vsakovrstno žganje, ki je garantirano, in zadovoljni bodete z naročilom, ker sicer vam vrnemo denar. Poskusite samo enkrat, in zadovoljni bodete.

Sprejemamo vsa naročila od ene galone naprej. Pri večjih naročbah dajemo znaten popust:

NIZKE CENE.

Najboljši domači tropinjevec, 5 galon s sodom	$13.50
Drožnik, finega okusa, 5 galon s sodom	$13.50
Najboljša domača slivovka, 5 galon s sodom	$13.50
Najbolje rudeče žganje, 5 galon s sodom	$12.25
Pravi rum, 5 galon s sodom	$12.50
Francoski konjak 5 galon s sodom	$13.50

VINA:

Rudeče naravno domače vino, 50 galon v sodu	$25.00
Belo naravno domače vino, 50 galon v sodu	$25.00
Belo naravno domače vino, 50 galon s sodom	$35.00

Ako želi kdo pojasnila o drugih pijačah, ki tukaj niso označene, naj se obrne na nas, ker imamo vse pijače v zalogi in se priporočamo za številna naročila.

Prva Slovenska družba

THE OHIO BRANDY DISTILLING CO.

6102—04 ST. CLAIR AVENUE.
CLEVELAND. OHIO.

J. S. Jablonski,

SLOVENSKI FOTOGRAF.

6122 ST. CLAIR AVE. N. E.

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za $3.00 vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti zastonj. Vse delo je garantirano.

SAMO ŠE 8 DNI

Naša velika razprodaja vsega zimskega blaga traja samo še do pondeljka dne 10. februarija. Kdor se želi za mali denar obleči od nog do glave, naj se posluži te prilike. Še nikdar poprej ni nikdo ponudil toliko blaga po tako nizkih cenah, kakor smo mi sedaj storili! Za zadnjih OSEM dni smo določili posebne cene vsemu sledečimu blagu.

Ves zimski barhent, rujav, rudeč in raznobarvan navadna cena 12½c yard do 10. febr. samo . . . . . **8c yard**

Vsem ženskim, moškim, dekliškim in deškim zimskim jopičem (sweaters) cena znižana še za 10 odstotkov tako, da jopič, ki je bil do sedaj na razprodaji za $1.98 sedaj dobite za **$1.78**

Samo še do 10. febr.

Skupina moških, rujavih in lakiranih čevljev, navadna cena $3.00 in $3.50 do $4.00, do 10. februarija samo **$1.98**

Vsi ženski zimski čevlji, z gorko podlogo, vedno vredni od $1.50 do $2.00, dokler je še kaj zaloge samo **$1.00**

Oddelek finih ženskih čevljev, samo male številke od 3 do 4½, vedno vredni od $3. do $3.50, dokler je še kateri par v zalogi samo . **$1.00**

Katera ima malo možico, naj ne zamudi te ponudbe. Samo do 10. februarija.

Skupina otročjih čevljev z vrvicami, lakirani, navadna cena od $1.00 do $1.75, do 10. februarija samo **80c**

Cena ovratnicam in mufom iz kožuhovine do 10. februarija zopetno znižana. Pridite in prepričajte se, da je resnica kar pišemo.

Vsemu ostalemu blagu ostane cena, kakor na razprodaji, ne pozabite pa da ta razprodaja traja samo do 10. FEBRUARIJA 1913.

POSTREŽBA TOČNA IN SOLIDNA!

A. KAUŠEK

VELETRGOVINA

6202-6206 St. Clair Avenue